**Formularz zgłoszeniowy na kurs Letnia szkoła języka polskiego**

**Dane personalne**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nazwisko**  *Фамилия* |  |  | **Imię**  *Имя* |
|  |  |  |  |
| **Data urodzenia**  *Дата рождения* |  |  | **Miejsce urodzenia**  *Город рождения* |
|  |  |  |  |
| **Imię ojca**  *Имя отца* |  |  | **Imię matki**  *Имя матери* |
|  |  |  |  |
| **Obywatelstwo**  *Гражданство* |  |  | **Seria i numer paszportu**  *Серия и номер паспорта* |

**Dane kontaktowe**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Adres zameldowania**  *Адрес постоянной регистрации*  **Państwo**  *Страна* |  |  | **Adres do korespondencji**  *Адрес проживания*  **Państwo**  *Страна* |
| **Miejscowość**  *Город* |  |  | **Miejscowość**  *Город* |
| **Ulica**  *Улица* |  |  | **Ulica**  *Улица* |
|  |  |  |  |
| **Numer domu Numer mieszkania**  *Номер дома Номер квартиры* |  |  | **Numer domu Numer mieszkania**  *Номер дома Номер квартиры* |
| **Kod pocztowy**  *Почтовый индекс* |  |  | **Kod pocztowy**  *Почтовый индекс* |
| **Telefon**  *Номер телефона* |  |  | **E-mail** |

# Do formularza załączam/К заявлению прилагаю:

## Potwierdzenie opłaty za Letnią szkołę języka polskiego

Подтверждение оплаты за Летнюю школу польского языка

## Płatność należy dokonać na numer konta/Оплату следует произвести на счет:

Nazwa banku/Название банка: **PEKAO SA**

Numer konta/Номер счета: **34 1240 5497 1111 0000 5006 2380**

SWIFT/BIC: **PKOPPLPW**

IBAN: **PL 34 1240 5497 1111 0000 5006 2380**

Odbiorca/Название получателя: **WSPA**

Adres/Адрес: **20-150 Lublin, ul. Bursaki 12**

Tytuł przelewu/Название перевода: **szkoła letnia stacjonarna, imię i nazwisko (имя и фамилия как в паспорте)**

# Oświadczam, że/ Заявляю, что

* Zostałem/am zapoznana z zasadami uczestnictwa w kursie Letnia szkoła języka i kultury polskiej organizowanego przez **Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości i Administracji w Lublinie** w terminie od 8 września 2025 r. do 26 września 2025 r. na postawie Zarządzenia Rektora WSPA Lublin nr 38/K/WSPA/2024-2025.
* Jestem świadomy/a, że czesne za udział w kursie **Letniej szkoły języka i kultury polskiej** wynosi **1 000,00 zł** oraz, że wpłaty należy dokonać maksymalnie do 3 września 2025 r.
* Jestem świadomy/a, że zaświadczenie o zakwalifikowaniu do LSJKP lub inne poświadczenia związane z moim

uczestnictwem w LSJP, zostaną mi wydane dopiero po opłaceniu czesnego oraz przedstawieniu dowodu uiszczenia wpłaty za czesne.

* Jestem świadomy/a, że Uczelnia nie zwróci mi kwoty czesnego w przypadku mojej rezygnacji z udziału w LSJKP lub nie podjęcia przeze mnie udziału w LSJKP. Zwrot czesnego nastąpi jedynie w przypadku, gdy Uczelnia odwoła organizację kursu.
* Я ознакомлен/ознакомлена с правилами участия в курсе Летняя школа польского языка и культуры, организованного **Университет Предпринимательства и Администрации в Люблине** в период с 8 сентября 2025 года до 26 сентября 2025 года на основании Распоряжения Ректора WSPA Люблин 38/K/WSPA/2024-2025.
* Я осведомлен/осведомлена, что плата за участие в курсе **Летней школы польского языка** составляет **1000,00 злотых**, и что оплату необходимо произвести не позднее 3 сентября 2025 года.
* Я осведомлен/осведомлена, что удостоверение о зачислении в Летней школы польского языка или другие подтверждения, связанные с моим участием в Летней школы польского языка, будут выданы мне только после оплаты учебного взноса и предоставления доказательства оплаты.
* Я осведомлен/осведомлена, что Учреждение не вернет мне сумму учебного взноса в случае моего отказа от участия в Летней школы польского языка или моего неучастия с моей стороны в Летней школе польского языка. Возврат учебного взноса будет осуществлен только в случае, если Учреждение отменит проведение курса.

Zapoznałam/em się

*Ознакомлен/а*

***Prawdziwość danych zawartych w formularzu potwierdzam własnoręcznym podpisem.***

*Подтверждаю правдивость предоставленной информации.*

Data ........................................... Czytelny podpis kandydata………........................................

*(Имя и Фамилия как в паспорте)*

**Podpis/Подпись**……………………………….............

*(Имя и Фамилия как в паспорте)*

**Karta informacyjna**

Oświadczam, że zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, sir. 1) (dalej: „RODO”) zostałem zapoznana/y z następującymi informacjami dot. przetwarzania danych osobowych na WSPA:

1. Administratorem danych osobowych jest Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Administracji w Lublinie, ul. Bursaki 12, 20-150 Lublin (dalej jako: WSPA).

2. Inspektorem Danych Osobowych jest Pan Piotr Drąg, z którym można skontaktować się za pośrednictwem poczty elektronicznej e-mail: iodo@wspa.pl lub telefonicznie: 81 45 29 483. Z Inspektorem Danych Osobowych można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z ich przetwarzaniem.

3. Dane osobowe przetwarzane będą w celu: przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego na studia na WSPA oraz w przypadku przyjęcia na studia – w celu dokumentowania przebiegu studiów.

4. Dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym na mocy przepisów prawa.

5. Dane osobowe będą przechowywane w Uczelni:

1) w przypadku nieprzyjęcia kandydata na studia – przez okres 6 miesięcy od daty zakończenia rekrutacji albo

2) w przypadku przyjęcia kandydata na studia – przez okres 50 lat od daty ukończenia studiów przez Studenta.

6. Przetwarzanie danych osobowych może być dokonywane przez Administratora, w zależności od kategorii i celu przetwarzania danych osobowych, m.in. na podstawie:

1) zgody na przetwarzanie danych osobowych wyrażonej przez osobę, której dane dotyczą (zgodnie z art. 6 ust. 1. lit. a) RODO);

2) przekazania przez użytkownika danych niezbędnych dla celu wykonania umów – np. w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych w celu świadczenia usług (zgodnie z art. 6 ust. 1. lit. b) RODO);

3) obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, w tym w szczególności obowiązków dla celów podatkowych i rachunkowych (zgodnie z art. 6 ust. 1. lit. c) RODO);

4) uzasadnionego interesu administratora – np. w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych w celu wykrywania nadużyć i naruszeń interesów Administratora (zgodnie z art. 6 ust. 1. lit. f) RODO).

7. Administrator przetwarza dane osobowe do czasu istnienia podstawy do ich przetwarzania, tj. w przypadku:

1) udzielenia zgody do momentu jej cofnięcia, ograniczenia lub innych działań podjętych przez użytkownika ograniczających udzieloną zgodę;

2) niezbędności danych do wykonania umowy, przez czas jej wykonywania i do momentu upływu przedawnienia roszczenia z tej umowy (3 lata lub 6 lat), w przypadku okresu 6-letniego jest on zgodnie z art. 118 kodeksu cywilnego wydłużany do końca roku kalendarzowego, w którym upływa 6 lat biegu terminu. Początek biegu terminu liczony jest od dnia wymagalności roszczenia, zaś w przypadku realizacji procesu kształcenia dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny dla przeprowadzenia procesu kształcenia, a następnie zostaną poddane archiwizacji i będą przechowywane przez 50 lat.;

3) gdy podstawą przetwarzania danych jest uzasadniony interes administratora, do czasu zgłoszenia przez użytkownika sprzeciwu;

4) realizacji obowiązków prawnych ciążących na administratorze np. w celach podatkowych i rachunkowych w zakresie i przez czas zgodny z obowiązującymi przepisami.

8. Zgodnie z RODO użytkownikowi przysługują następujące prawa:

1) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;

2) prawo do usunięcia danych użytkownika („prawo do bycia zapomnianym”);

3) prawo do sprostowania danych użytkownika;

4) prawo do ograniczenia przetwarzania danych;

5) prawo sprzeciwu – wobec przetwarzania, wobec marketingu bezpośredniego, w tym profilowania, wobec przetwarzania Twoich danych w uzasadnionym interesie Administratora;

6) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

9. Celem realizacji uprawnień oraz uzyskania wszelkich niezbędnych danych użytkownik może skontaktować się z administratorem danych osobowych w sposób wskazany w ust. 2.2. powyżej.

10. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże jest jednocześnie wymogiem ustawowym niezbędnym do przeprowadzenie procesu rekrutacji na studia – na podstawie ustawy prawo o szkolnictwie wyższym i nauce. Brak lub podanie niepełnych danych może być podstawą do nierozpatrywania ankiety rekrutacyjnej na studia.

11. Dane nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym w formie profilowania.

12. Administrator danych nie ma zamiaru przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Lublin, dnia \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_r. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(Имя и Фамилия как в паспорте)*